

# ZMLUVA O VYKONANÍ POMOCNÝCH PRÁČ

č. ÚVVAÚVTOS- 117/34-2020

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

## Poskytovateľom:

**Názov organizácie:** Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

**Sídlo:** Kpt. Nálepku č. 1, 081 13 Prešov

**Korešpondenčná adresa:** Kpt. Nálepku č. 1, priechinok 113, 081 13 Prešov

**Právna forma:** rozpočtová organizácia zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti č. GR ZVJS-8-1/16-2011 zo dňa 13. decembra 2011

**IČO:** 00738409

**DIČ:** 2020546770

**Zastúpený:** plk. Mgr. Norbert Kundrák, riaditeľ

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica Bratislava

**IBAN:** SK05 8180 0000 0070 0016 3004

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

## Objednávateľom:

**Názov organizácie:** Slovenská republika - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

**Sídlo:** Špitálska 8, 812 67 Bratislava

**Štatutárny orgán/zastúpený:** Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ

v zastúpení: Mgr. Kristína Trnavská, námestníčka sekcie ekonomiky na základe splnomocnenia zo dňa 01.02.2018

**IČO:** 307 945 36

**DIČ:** 202 177 7780

**Právna forma:** rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 453/2003 Z.z.

**Fakturačná a korešpondenčná adresa:**

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov

Slovenská 87, 080 28 Prešov

IČO: 307 945 36

DIČ: 202 177 7780

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: Výdavkový:

V zmysle § 5 ods. 2 zákona 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s účinnosťou od 1.1.2015 je Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov preddavková organizácia, bez právnej subjektivity, zapojená na rozpočet Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny.

**Poverení pracovníci:** Ing. Iveta Kusá, Mgr. Marián Džačár

**Tel. kontakt:**

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

## **Čl. 1 Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom zmluvy o vykonaní pomocných prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa za odplatu pracovnú silu v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) prostredníctvom odsúdených vykonávajúcich trest odňatia slobody u poskytovateľa pri výkone *pomocných prác pri sťahovaní* (ďalej len „pomocné práce“) podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ktoré podľa § 31 ods. 3 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane verejného zdravia“) sú zaradené do druhej kategórie prác, pri ktorých vzhľadom na riziko nie je predpoklad poškodenia zdravia, ale nedá sa vylúčiť nepriaznivá odpoveď organizmu na záťaž faktormi práce a pracovného prostredia, nepriaznivá odpoveď organizmu na záťaž faktormi práce a pracovného prostredia zahŕňa neočakávanú alebo nepredpokladanú reakciu organizmu a to vo forme príznaku alebo odlišného znaku, vrátane zmenených laboratórnych hodnôt, alebo zmenených funkčných schopností organizmu, v súvislosti s expozíciou danému faktoru práce a pracovného prostredia.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané pomocné práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané pomocné práce (služby) zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. 3 tejto zmluvy.

## **Čl. 2 Čas, miesto a rozsah plnenia**

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia je účinnosti do 31.12.2020.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pondelok až v sobotu v jednozmennej prevádzke vo vymedzenom pracovnom čase od 07.00 hod. do 14.00 hod.. O výkon pomocných prác nad rámec vymedzeného pracovného času, je v prípade potreby objednávateľ povinný telefonicky požiadať poskytovateľa najmenej 2 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 V prípade prerušenia pomocných prác z osobitných dôvodov (nepriaznivé počasie, nedodanie materiálu a pod.), objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa.

2.4 Na vykonaní pomocných prác uvedených v čl. 1 zmluvy sa zúčastní spravidla 1 –20 odsúdených podľa telefonickej požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej telefonickej dohode zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne pracovné dni si zmluvné strany telefonicky vzájomne dohodnú vopred.

2.5 Miesto výkonu pomocných prác je medzi zmluvnými stranami dohodnuté nasledovne:

- Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov Slovenská 87, 080 28 Prešov
- pracovisko Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov, Duklianska č.1, Prešov,
- pracovisko Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov, Námestie slobody č. 87, Sabinov,
- pracovisko Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov, Sabinovská č. 2, Lipany

(ďalej len „pracovisko“).

### **Čl. 3**

#### **Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady**

3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov vo výške 2,80 eur za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného. V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom pomocných prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.

3.2 Pri štátnom sviatku sa cena podľa bodu 3.1 zvýši o príplatok vo výške 100 %, pri práci v sobotu vo výške 50 %, a pri práci nadčas o príplatok vo výške 25 %.

3.3 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej poskytovateľom.

3.4 Podkladom pre vyúčtovanie (fakturáciu) pomocných prác sú týždenné pracovné listky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje/podpisuje poverený pracovník objednávateľa svojím vlastnoručným podpisom, ktorý preberá vykonané pomocné práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení ich realizácie. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný (fakturovaný) samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné listky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.

3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 10. kalendárneho dňa po ukončení mesiaca, resp. po ukončení pomocných prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.

- 3.6 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 30-dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo dopnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.7 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.6 má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške 0,05% fakturovanej sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

## **Čl. 4**

### **Práva a povinnosti poskytovateľa**

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa Čl. 2 bodu 2.4 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedostatočného počtu odsúdených (vid' čl. 8 bod 8.4), pomocné práce vymedzené v predmete zmluvy nebude realizovať. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, telefonicky upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí účasť odsúdených na školení a oboznámení o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a zácviiku, vrátane účasti na školení o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“), ktoré je povinný vykonať objednávateľ.
- 4.3 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.
- 4.4 Pred začatím pomocných prác poverení pracovníci zmluvných strán vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu pomocných prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
- 4.5 Poskytovateľ prostredníctvom svojho povereného pracovníka informuje objednávateľa o oprávneniach príslušníkov poskytovateľa použiť zbraň v súlade so zákonom č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej strážne v znení neskorších predpisov.

## Čl. 5

### Práva a povinnosti objednávateľa

- 5.1 Objednávateľ je povinný zriadiť pracovisko pred nástupom odsúdených na vykonávanie pomocných prác.
- 5.2 Dopravu odsúdených na pracovisko a späť zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady. Pri vlastnej preprave je objednávateľ povinný dodržiavať všetky ustanovenia predpisov upravujúceho bezpečnosť cestnej premávky (zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o z mene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Podľa okolností a potreby sa odsúdení na pracovisko, medzi pracoviskami a na zastávku mestskej hromadnej dopravy môžu presúvať peši. Preprava osôb nákladnými motorovými vozidlami je vylúčená.
- 5.3 Objednávateľ zabezpečí organizovanie, riadenie a denné preberanie kvality poskytovania pomocných prác prostredníctvom svojho povereného pracovníka v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom pracovnom lístku. Zaučenie odsúdených na jednotlivé pomocné práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality pomocných prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko budú zaradovaní noví odsúdení.
- 5.4 Objednávateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie vykonávania pomocných prác odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z., a vyhlášky č. 121/2002 Z. z., Objednávateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.
- 5.5 Objednávateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku podľa § 7 zákona č. 124/2006 Z. z., podľa § 4 písm. e) zákona č. 314/2001 Z. z. a požiarnej prevencii a podľa § 20 ods. 1 vyhlášky č. 121/2002 Z. z.
- 5.6 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom alebo prácami na výkon ktorých neboli odsúdení preukázateľne preškolení.
- 5.7 Objednávateľ je povinný umožniť prístup na pracovisko príslušníkom a zamestnancom poskytovateľa určeným na stráženie, dohľad alebo dozor a kontrolným orgánom poskytovateľa a predložiť im dokumentáciu súvisiacu s vykonávaním pomocných prác odsúdených.
- 5.8 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie a odkladanie odevných zvrškov a osobných vecí, odpočinok a jedenie, nutnú hygienu a štandardné sociálne zariadenie, vrátane hygienických prostriedkov.

- 5.9 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia.
- 5.10 Objednávateľ vytvorí podmienky, ktoré odsúdeným zamedzia prístupu a prichádzania do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami na pracovisku.
- 5.11 Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktoré majú povolený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.
- 5.12 Objednávateľ počas doby vykonávania pomocných prác odsúdenými preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku, pričom závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napríklad nenastúpenie odsúdeného na pracovisko, svojvoľné vzdialenie sa z pracoviska a poškodenie zdravia odsúdeného) bezodkladne hlási poverenému pracovníkovi poskytovateľa.
- 5.13 Objednávateľ zabezpečí pitný režim na pracovisku, a to denne 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na odsúdeného. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4°C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý zdravotne nezávadný nápoj alebo možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku.
- 5.14 V prípade výskytu prekážky na strane objednávateľa, v dôsledku ktorej nie je možné realizovať pomocné práce podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy, je objednávateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi (telefonicky alebo e-mailom).
- 5.15 V prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť.
- 5.16 Objednávateľ je povinný oznámiť najneskôr do 7:00 hod. predchádzajúceho dňa prekážky, na základe ktorých poskytovateľ nebude realizovať práce uvedené v predmete zmluvy. Pri odchode pracoviska z Otvoreného oddelenia – Pionierska 31, nahlásiť miesto výkonu pomocných prác a pred každou zmenou miesta výkonu prác túto oznámiť poskytovateľovi na t.č. 051/2832581 alebo na t.č. +421917147096 referenta režimu v Otvorenom oddelení.

## **Čl. 6**

### **Stravovanie odsúdených**

- 6.1 Stravovanie odsúdených zabezpečí na vlastné náklady poskytovateľ. V prípade potreby dovoz stravy na pracovisko a výdaj dovezenej stravy pre odsúdených zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady.

6.2 Najneskôr po 6-tich hodinách trvania pomocných prác poskytne objednávateľ odsúdeným prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času uvedeného v Čl. 2 bod 2.2 zmluvy.

## **Čl. 7** **Zodpovednosť za škodu**

- 7.1 Ak došlo pri plnení úloh podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.
- 7.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.
- 7.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.
- 7.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.
- 7.6 Za škody vzniknuté počas odvozu a dovozu odsúdených na pracovisko a späť nesie zodpovednosť objednávateľ.

## **Čl. 8** **Spôsob zániku zmluvy**

- 8.1 Zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bod 2.1 zmluvy.
- 8.2 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou,
  - c) okamžitým odstúpením od zmluvy.

- 8.3 Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Vypovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Okamžite odstúpiť od zmluvy je oprávnený:
- a) poskytovateľ z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy; takýmito skutočnosťami sú najmä útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje a taký pokles počtu odsúdených, ktorý bez zavinenia poskytovateľa neumožňuje plnenie podľa tejto zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody,
  - b) poskytovateľ pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti objednávateľom, po jeho predchádzajúcom písomnom upozornení objednávateľa,
  - c) poskytovateľ v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru podľa čl. 3 ani do 30 kalendárnych dní po márnom uplynutí dodatočne určenej lehoty jej splatnosti poskytovateľom,
  - d) objednávateľ v prípade, keď poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v primeranej lehote určenej objednávateľom neodstránil,
  - e) objednávateľ v prípade, ak mu zanikla potreba vykonávania pomocných prác, resp. nemá dostatočné finančné krytie na ich úhradu.
- 8.5 Podstatným porušením zmluvnej povinnosti objednávateľom sa rozumie porušenie čl. 1 bod 1.2., čl. 3 bod 3.6., čl. 5 tejto zmluvy. Podstatným porušením zmluvnej povinnosti poskytovateľa sa rozumie porušenie čl. 1 bod 1.1 a čl. 4 bod 4.1.
- 8.6 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije právo od zmluvy okamžite odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 8.7 Odstúpením od zmluvy zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 8.8 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

## **Čl. 9 Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán a to formou písomných, postupne číslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 9.2 Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.



9.3 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 3 rovnopisy obdrží objednávateľ a 1 rovnopis poskytovateľ.

9.4 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len zabezpečením zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočným informovaním dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné, ale aj zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES všeobecné nariadenie o ochrane údajov.

9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

9.7 Zmluva je u objednávateľa evidovaná pod číslom 182/137/2020.

V Bratislave, dňa

V Prešove, dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

-----  
Mgr. Kristína Trnavská  
námetníčka sekcie ekonomiky

-----  
plk. Mgr. Norbert Kundrák  
riaditeľ